

GACC Announcement 103/2020 er foreløpig kun publisert på kinesisk. Følgende uofisielle oversettelse er kun ment for å være veiledende.

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/2480148/3280728/index.html>

11 September 2020

Announcement No. 103/ 2020 of the General Administration of Customs of China (“GACC”)

- concerning the implementation of preventive contingency measures on overseas manufacturers importing cold chain foods that have been detected positive by nucleic acid test

In order to prevent the risks of COVID 19 infection from importing cold chain foods and protect consumers' health and safety, GACC hereby implements preventive contingency measures on overseas manufacturers importing cold chain foods that have been detected positive by nucleic acid tests. The concrete procedures are as follows:

If the same foreign manufacturer's cold chain foods or its packaging were found positive by nucleic acid tests for the first and second time, GACC will suspend acceptance of the company's product import declaration for one week, and will automatically resume (acceptance) after the one week suspension expires; if the same overseas manufacturer were to be detected positive by nucleic acid test for three times or more, GACC will suspend the acceptance of the import declaration of the company's products for four weeks, and will automatically resume (acceptance) after the four week suspension expires.

This announcement shall take effect from the date of publication.

海关总署公告2020年第103号（对检出新冠病毒核酸阳性的进口冷链食品境外生产企业实施紧急预防性措施的公告）

为防范新冠肺炎疫情通过进口冷链食品输入风险，保护消费者身体健康安全，海关对检出新冠病毒核酸阳性的进口冷链食品境外生产企业实施紧急预防性措施，具体如下：

同一境外生产企业输华冷链食品或其包装第1次和第2次被检出新冠病毒核酸阳性的，海关分别暂停接受该企业产品进口申报1周，期满后自动恢复；同一境外生产企业先后被检出新冠病毒核酸阳性3次及以上的，海关暂停接受该企业产品进口申报4周，期满后自动恢复。

本公告自发布之日起生效。

特此公告。

海关总署